

काशी तमिल संगमम् 5.0 · तिरुक्कुरल पयिल्वोम

हरेक दिनका लागि बाह्र कुरल

திருக்குறள் · Thirukkural · Thiruvalluvar

391

கல்வி · Learning

கற்க கசடறக் கற்பவை கற்றபின்
நிற்க அதற்குத் தக.

सिक सिक्ने योग्य सबै भ्रम सन्देह बिना सिख;
गर उसैका अनुसार फेरि योग्य आचरण ठीक।

423

அறிவுடைமை · The Possession of Knowledge

எப்பொருள் யார்யார்வாய்க் கேட்பினும் அப்பொருள்
மெய்ப்பொருள் காண்ப தறிவு.

चाहे कोही व्यक्तिबाट सुन कुनै पनि बात;
तत्त्व बोध त्यस बातको बुझियुक्तता ज्ञात।

291

வாய்மை · Veracity

வாய்மை எனப்படுவது யாதெனின் யாதொன்றும்
தீமை இலாத சொல்லு.

परिभाषा छ सत्यको विनिर्गत हानी;
सत्य वचनले अलिकति पनि हुँदैन कसैलाई ग्लानी।

108

செய்ந்நன்றியறிதல் · Gratitude

நன்றி மறப்பது நன்றன்று நன்றல்லது
அன்றே மறப்பது நன்று.

उपकारीको उपकार बिर्सनु हुन्छ ठूलो अधर्म;
तर भुल्नु नै छ उचित कसैले गरे अपकर्म।

152

பொறையுடைமை · The Possession of Patience, Forbearance

பொறுத்தல் இறப்பினை என்றும் அதனை
மறத்தல் அதனினும் நன்று.

उत्तम हो सबै समयमा सहनु अत्यचार;
त्यसलाई सहजै भुलिदिनु सबसँग उच्च विचार।

100

இனியவை கூறல் · The Utterance of Pleasant Words

இனிய உளவாக இன்னாத கூறல்
கனியிருப்பக் காய்கவர்ந் தற்று.

प्रचुर मृदु शब्द छन् कटु बोलीको के दरकार;
मीठो पाकेको फल छोडी काँचो कसलाई स्वीकार।

211

ஒப்புரவறிதல் · Duty to Society

கைம்மாறு வேண்டா கடப்பாடு மாரிமாட்டு
என்னாற்றுங் கொல்லோ உலகு.

उपकारी चाहँदैनन् लिन बदलामा उपकार;
बादलको बदला भला के दिन्छ संसार।

991

பண்புடைமை · Courtesy

எண்பதத்தால் எய்தல் எளிதென்ப யார்மாட்டும்
பண்புடைமை என்னும் வழக்கு.

सजिलै प्राप्त छ जो गर्छ सबसित विनम्र व्यवहार;
तिनै व्यक्ति छन् शिष्ट तिनैमा उब्जन्छ यो शिष्टाचार।

611

ஆள்வினை உடைமை · Manly Effort

அருமை உடைத்தென்று அசாவாமை வேண்டும்
பெருமை முயற்சி தரும்.

दुष्कर छ कर्म यो सोची नहुनु कहिले निराश;
जान योग्य महानताले मात्र दिन्छ सतत प्रयास।

621

இடுக்கண் அழியாமை · Hopefulness in Trouble

இடுக்கண் வருங்கால் நுகுக அதனை
அடுத்தார்வது அஃதொப்ப தில்.

रहोस् ता प्रफुल्ल संकटमा पनि मनलाई नबनाई उदास;
संकट सदा क्षणिक छ यसमाथि विजय पाउनु छ अनुपम उल्लास।

945

மருந்து · Medicine

மாறுபாடு இல்லாத உண்டி மறுத்துண்ணின்
ஊறுபாடு இல்லை உயிர்க்கு.

शरीरविरुद्ध भोजन नहोस्, होस् समुचित परिमाण;
यस्तो संयमको भोजन छ सकल व्याधि निवारण।

972

பெருமை · Greatness

பிறப்பொக்கும் எல்லா உயிர்க்கும் சிறப்பொவ்வா
செய்தொழில் வேற்றுமை யான்.

जनम कालमा सब समान, साना-ठूलाको छैन भाव;
पतीत, महान बनाउँछ तिनका गुण र कर्म स्वभाव।

